



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.14
5 December 1979
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الخامسة
البند ٩٧ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

إداءة ميزانية وبرنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين
١٩٧٨-١٩٧٩

تقرير الأمين العام

إضافة

الباب ١٤ - الرقابة الدولية على المخدرات

الماب ١٤ - الرقابة الدولية على المخفدرات
الجدول ١٤ - ١
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

ألف - الميزانية العادية						
مجموع التقدير المنقح	الاحتياجات الإضافية المقدرة					الاعتماد المنقح للفترة ١٩٧٩ - ١٩٧٨
	المجموع	تفجيرات أخرى	قرارات أجهزة تقرير السياسة	أسعار الصرف	التضخم	
٦ ٣٢٩ر٤	(٦٩٣)	(١٤٦١)	٢٣٦	٥٣٢	-	٦ ٣٩٨ر٧

باء - الموارد الخارجة عن الميزانية (الدعم الفني والإداري)		
التقدير المنقح	مصدر الأموال	النفقات المقدرة سابقا للفترة ١٩٧٩ - ١٩٧٨
٢ ٦٠٠ر٠	صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال العقاقير	١ ٩٠٠ر٠
٢ ٦٠٠ر٠	مجموع باء	١ ٩٠٠ر٠

٨ ٩٢٩ر٤	مجموع ألف وباء	٨ ٢٩٨ر٧
---------	----------------	---------

جيم - الموارد الخارجة عن الميزانية (المشاريع التنفيذية)		
التقدير المنقح	مصدر الأموال	النفقات المقدرة سابقا للفترة ١٩٧٩ - ١٩٧٨
١٦ ٩٠٠ر٠	صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال العقاقير	١٩ ٢٠٠ر٠
١٦ ٩٠٠ر٠	مجموع جيم	١٩ ٢٠٠ر٠

٢٥ ٨٢٩ر٤	مجموع ألف وباء وجيم	٢٧ ٤٩٨ر٧
----------	---------------------	----------

الحدول ١٤ - ٢
الميزانية العامة : التقديرات المنقحة موزعة حسب البرامج
(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموع التقديرات المنقحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩	الاحتياجات الإضافية المقترحة						الاحتياجات المنقحة للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩	البرامج
	المجموع	تقديرات أخرى	امساكة التوزيع	قرارات أجهزة تقرير السياسة	أستثمار المصرف	التفصيل		
٧٩٩	(٣٧٦)	(٣٧٦)	-	-	-	-	١١٧ مر	ألف - أجهزة تقرير السياسة : ١ - لجنة المخدرات ٢ - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ٣ - أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات جيم - شعبة المخدرات
٢٦٤ مر	(١١١ مر٣)	(١١١ مر٣)	-	-	-	-	٣٧٦ مر	
٢٤٠٠ مر٧	٩٥ مر٨	٧٥ مر٣	-	-	٢٠ مر٥	-	٢٣٠٩ مر٩	
٣٥٧٩ مر٠	(١٦٦ مر٢)	(٧٢ مر٥)	-	٢٣ مر٦	٣٦ مر٧	-	٣٥٩٥ مر٢	
٦٣٢٩ مر٤	(٦٩ مر٣)	(١٤٦ مر١)	-	٢٣ مر٦	٥٣ مر٢	-	٦٣٩٨ مر٧	المجموع

الجدول ١٤ - ٣
الموازنة المادية : توزيع الاحتياجات الإضافية المقدرة حسب
المراجع ووجوه الاتفاق الرئيسية
(الآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	تكاليف أخرى	البرامج والمشاريع والأبحاث والمعدات	مصرفات التنفيذ المعاصرة	الخدمات التعاقدية الأخرى	الطباعة	السفر	المرتبات والتكاليف المعاصرة للوظائف	البرامج
(٣٧٦)	-	-	-	-	-	(٣٧٦)	-	أولاً - أجهزة تحرير المسامحة :
(١١١٣)	-	-	-	-	-	(١١١٣)	-	١ - لجنة المخابرات
٩٥٨٨	-	-	-	-	٩٥٨٨	(٥٢٣)	١٠٢٣	٢ - الهيئة الدويلة لبرابرة المخابرات
(١٦٢٣)	-	(٨٢٣)	٤٢٢٣	-	(٣٨٨٨)	٥٢٣	(١٦٢٣)	٣ - أمانة الهيئة الدويلة للمخابرات
								جيم - شعبة المخابرات
(٦٩٢٣)	-	(٨٢٣)	٤٢٢٣	-	٥٢٣٥	(١٥٢٣٢)	(٢٥١)	المجموع

الباب ١٤ - الرقابة الدولية على المصنوعات

أولا - سير البرنامج

- ١٤ - ١ لم يتم الإبلاغ عن أى خروج عن حدود برنامج النشاط الموصوف في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .
- ١٤ - ٢ وقد تم نقل وحدات الأمانة العامة المسؤولة عن برنامج الرقابة الدولية على المخدرات الى فيينا في أواخر أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ بدلا من أوائل تموز / يوليه ، وهو الموعد الذى سبق تقديره .

ثانيا - التقديرات المنقحة للميزانية

- ١٤ - ٣ يتوقع أن تنقل الاحتياجات في الميزانية العادية بمبلغ ٦٩ ٣٠٠ دولار عن الاعتماد . وقد نتج هذا النقص عن عدة عوامل هي :
- (أ) زيادة قدرها ٢٠٠ ٥٣ دولار ترجع الى تقلبات سعر الصرف ؛
- (ب) زيادة قدرها ٦٠٠ ٢٣ دولار تتعلق بنقل أمانة صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير الى فيينا ؛
- (ج) نقص قدره ١٠٠ ١٤٦ دولار يرجع الى عوامل أخرى موصوفة في الفقرات من ١٤ - ٥ الى ١٤ - ٩ أدناه .
- ١٤ - ٤ وقد رجا المجلس الاقتصادى والاجتماعي ، في دورته الربيعية في عام ١٩٧٩ ، من الأمين العام أن يسعى للحصول على موافقة الجمعية العامة على تمويل تكاليف نقل أمانة صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير الى فيينا ، ضمن حدود موارد الميزانية العادية الموجودة . ووفقا لذلك ، فمن المقترح ، في سياق هذا التقرير ، الوفاء بالتكاليف ذات الصلة التي تقدر بمبلغ ٦٠٠ ٢٣ دولار في حدود الاعتماد القائم تحت الباب ١٤ . وكما يمكن أن يرى في الجدول ١٤ - ١ ، لا يزال يتوقع حدوث نقص قدره ٦٩ ٣٠٠ دولار ، حتى بعد استيعاب هذه التكاليف .

المرتبات والتكاليف العامة للموظفين (النقص : ٢ ١٠٠ دولار)

- ١٤ - ٥ صافي النقص وقدره ٢ ١٠٠ دولار هو نتيجة للعوامل التالية :
- ١ ' زيادة قدرها ٦٠٠ ٤٩ دولار ترجع الى تقلبات سعر الصرف ؛
- ٢ ' زيادة قدرها ٨٠٠ ١٣٨ دولار ترجع الى التأخير لمدة ثلاثة أشهر في نقل وحدات الأمانة العامة الى فيينا (١) ؛

(١) قدرت تكاليف المرتبات لعام ١٩٧٩ أصلا لستة أشهر على أساس معدلات جنيف ، وللشهور الستة الأخرى من العام على أساس معدلات فيينا ، وهي أدنى من معدلات جنيف ، ولكن التأخير في النقل مدة ثلاثة أشهر تطلب دفع المرتبات بمعدل جنيف الأعلى لمدة اجمالية قدرها تسعة أشهر بدلا من ستة .

٣' نقص قدره ١٠٠ ١٨١ دولار يرجع الى معدل شواغر أعلى ، يعزى بصورة أساسية الى وجود شواغر أكثر مما يسمح به عامل الدوران الكامن في التكاليف الموحدة للمرتبات وهو خمسة في المائة ؛

٤' نقص قدره ٤٠٠ ٩ دولار فيما يتعلق بالنفقات المخصصة للخبراء الاستشاريين وقد تحقق عملاً بالطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٣٢ / ٢٠٩ .

السفر (النقص : ٢٠٠ ١٥٣ دولار)

١٤ - ٦ كانت احتياجات السفر أقل بمبلغ ٢٠٠ ١٥٣ دولار عن المقدّر أصلاً ، ويرجع ذلك الى العوامل التالية :

١' كان بعض الممثلين الذين يحضرون دورات اللجنة من البعثات الدائمة في جنيف ولذلك لم يحتاجوا الى رد نفقات السفر ، مما نتج عنه نقص قدره ٦٠٠ ٣٧ دولار ؛

٢' بلغ العدد الاجمالي لأيام جلسات الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ٨٥ يوماً بدلاً من ١١٨ يوماً المتوقعة ، وكان حضور الجلسات أدنى مما كان متوقفاً ، مما نتج عنه نقص قدره ٣٠٠ ١١١ دولار ؛

٣' تم تحمل نفقات أقل لسفر الموظفين (٣٠٠ ٤ دولار) .

الطباعة (الزيادة : ٢٠٠ ٥٢ دولار)

١٤ - ٧ كان عدد صفحات الوثائق التي يتعين استنساخها أكثر مما كان متوقفاً ، مما تسبب في نفقات اضافية قدرها ٥٢ ٠٠٠ دولار . ويتم ادارة الاعتمادات المخصصة لحاجات الطباعة الخارجية للوحدات التي يخدمها مكتب الأمم المتحدة في جنيف على نحو شامل . ويقابل الزيادة تحت الباب ١٤ نقص قدره ٤٠٠ ١٠٢ دولار تحت الباب ٢٣ بءاً - خدمات المؤتمرات ، جنيف .

مصروفات التشغيل العامة (الزيادة : ٣٠٠ ٤٢ دولار)

١٤ - ٨ يرجع صافي الزيادة تحت هذا البند وقدرها ٣٠٠ ٤٢ دولار ، بصورة أساسية ، الى نفقات اضافية تتصل بالشحن الى فيينا لكل مجموعة وثائق لجنة المخدرات ووثائق الشعبة ، ومعدات ولوازم مختبر المخدرات (٤٠٠ ٣١ دولار) . أما الباقي وقدره ٩٠٠ ١٠ دولار فيرجع الى اعادة التوزيع .

اللوازم والمواد والأثاث والمعدات (النقص : ٣٠٠ ٨ دولار)

١٤ - ٩ صافي النقص وقدره ٣٠٠ ٨ دولار ناتج من اعادة التوزيع (٠٠٠ ١٠ دولار) ومن زيادة طفيفة ترجع الى تقلبات سعر الصرف (٧٠٠ ١ دولار) .